

創辦各國名廠照相  
鏡機干片藥料紙料  
大鏡電器風扇儉電  
燈胆發行價格相宜  
本號德律風第壹千零五拾號  
號 香港中環擺花街尾五拾  
捌號即石街口分局省城拾捌  
街中

本號專辦洋貨批私倒床鐵床鋼便桌萬金銀時  
表洋國圖衫襪絨皮金山國香水夾爐中外洋磁  
罐皮鞋等物另有膠相快鏡餅乾片藥料無有不  
備

啓者本公司實收資本銀五十萬員專保中外洋  
 面各通商口岸來往貨物無意外之虞倘有  
 池字號保險其費極其相宜如有物主  
 本港英界西門牌三號三樓本公司總局  
 字樣投標此佈  
 再者本公司寫有銀出揭價甚相宜如有物主  
 欲將者請到本公司面商  
 安保險火險洋面壽桃有限公司啓  
 癸丑二月廿四日  
 謹生

英大有限公司  
廣 舖庄 每客一百五拾磅淨重  
山園會交貨  
本公司常有頭款新式花器磚水鏡  
國大面瓦火磚火屎坑等出售價目  
相宜倘蒙賜顧請移玉到公司  
辦房面議可也此佈  
民國癸丑年四月十一號  
總司理人張昌行洋謹啟

香港  
三十有餘  
年舖在得  
忌登街門  
牌十四號

藥房

濟神記

不寧自

出賣員

中藥房

上海中藥大藥房

港海日大道申合發

寶號牌上海國其

皆有代

總發行所會池干諾道中附八

電話貳叁

在六六古銀錢內  
 客欲買者請到申  
 銀利利本行面商  
 以及取人銀錢往  
 可也此佈  
 廣申年十月七  
 號勿兄弟行啓

上海五洲大藥房謹位先生 白鑒

月 月

自來血總發行所 上海五洲大藥房謹位先生 白鑒

售處

香港永樂街瑞昌藥行  
廣州雙門底老威大藥房

此藥因復試航友  
五洲自來血之功  
好此自來血之功  
小人依藥留上

實心打前使後服三打來血枯脫谷膨脹肝實  
效也以飽人之患病目來血枯脫谷膨脹肝實  
速訊處周基埠石灰行轉交可也

洲大藥房

石叻大馬路會豐商店  
南甯有門五洲大藥房

本報代理號處

本港海銀  
每月銀壹元  
每月廣毫十三元  
每月廣銀二元  
每月郵費元  
郵費酌加  
報費照加

（星房處昂停印）

(昌 福 何 人 印 營)

啓者本銀行創自壹千八百二十四年茲將本年  
月壹號開設本港銀行收足資本俾英金六百  
六十一萬六千六百六十四磅另盈餘積項二百  
六十二萬二千五百四十四磅英金總行在英  
總總字樓在八打威城十五號分行在英各  
埠經開多年專做買賣滙兌附搭生意○茲將附  
銀息價列左  
三個月週息三厘算  
六個月週息三厘半算  
九個月週息三厘半算  
十二個月週息四厘算  
貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣銀錢交收  
銀兩務期妥善勿祈留意是荷  
一千九百零六年三月廿六號 司理人高路士稔啓

本銀行開辦十年。收足資本英金壹百萬磅。  
滙兌生意。敬通外洋。匯單按例。格外克己。  
諸君惠顧。無任歡迎。

總行在香港德輔道中第大號  
廣州支行在廣州市環時街叁百五拾號  
上海支行在上海寶波路第貳號  
暹羅支行在暹羅羅連力街壹百七拾叁號

茲將各種存款利率列後

壹年期五厘 六個月四厘 叁個月叁厘  
來往日息卽任便期式厘 均計週息

民國十年元月一號 總司理陸嘉山披露

**法實業銀行廣告**

本行實備資本七千五百萬佛郎並銀餘  
六十萬正立章程經中國政府於一千九百一十  
年正月一號批准施行設在法國巴黎校行分設  
北京上海天津漢口香港汕頭廣州汕頭  
橫濱神戶星加坡西貢馬尼拉宿務  
倫敦里昂安特衛普布魯塞爾  
代辦一切銀行事務買賣外國匯票  
銀行存款利息優厚並接辦各國匯兌  
取以何國銀幣兌換如蒙惠顧請向  
願語與辦商議明德先生接洽無不  
各罪君子教希垂鑒焉

宣統元年四月五日  
日息式厘五  
總計週  
司理文治謹啟

啓者本銀行法定資本一萬元利息足資本位佰  
萬元專營銀行一切事務業務以便利僑胞本位佰  
各界爲宗旨設於中外匯兌各埠開列於下  
有支行及分設 漢口 汕頭 廈門 寧波 上海  
星加坡 檳榔嶼 仰光 孟買 加爾各答 泗水  
香港 廣州 長崎 神戶 橫濱 馬尼拉 宿務  
所有定期利息從優交收 捷如桴鼓 惠顧毋任歡迎  
茲將存款息例列下  
日息來往二厘 半年期四厘 儲蓄計  
九厘 一年九月一號 總司理簡東柳謹啓

香港華商銀行有限公司廣告

本銀行以利便工商各界爲宗旨專營匯兌積貯  
被與及銀行一切業務務求流通收支快捷辦理  
理通融 諸君惠顧無任歡迎  
總行在本港市打道德臣氏右鄰  
廣州校行在西門大馬路德興街口

香港上海匯豐銀行廣告

茲將香港本行附貯息銀列左

計開

登個月期週息式厘半算  
大個月期週息壹厘半算  
拾貳個月期週息四厘算  
登千九百拾零年

正金銀行告白

敬啟者本銀行設立  
在日本橫濱獨自開辦  
于八月廿拾年集備壹  
千日金壹拾萬元正取  
辦資本日金壹拾萬元  
止昇銀餘積項日金  
壹千萬圓

本銀行設在橫濱并  
設各行於日本東京

天安興

司理 史帖謹啟

通羅四厘盤三存冷八打威  
 門司與及台灣內地各埠並各通  
 商賜顧祈爲留意是荷謹將利息列  
 下  
 期遇息四厘半六個月期通息四  
 分有特別存款隨時附支日息壹仙

[illegible][illegible]

中外各埠如上海舊金山英京小呂宋等處  
均有代售  
五洲大藥房  
存利期列後  
壹年六個月四厘半  
短期隨時酌議  
來往日息二厘  
總司理 劉李煥棣

無恥勝過金葉會銀客多色寶  
跌用金之家聽我解說惟用  
既不動洗又無假質故  
日于洗潤無匹

信行千足金條  
香港德輔道中五十號  
辛酉年十月號初九日

創係荷蘭國大紅彩相干片膠膠  
放大紙及天平等各樣照相藥料厚薄時  
紙各款大小花暗印發金邊紅光片暗印  
行貨實美領取價從廉如蒙 光顧請移  
玉至香港中環威靈頓街門牌式拾七號  
式樓開張  
辛酉年四月廿七日 本號主人披露

[illegible]

善除牙  
保持牙  
每筒三角半  
每打三元半

DOAN'S  
TOOTH  
PASTE



非白亮牙齒  
免蛀痛之患

兜安氏固牙香膏

WATERBURY & CO.  
SOLE IMPORTERS  
BOSTON, N. Y. U. S. A.  
MADE IN U. S. A.

海北京路兜安氏西藥公司謹啓

**香港中國銀行廣告**

本銀行於民國七年修正則例股東會立公啟  
股資在收足資本壹千四百拾柒萬九千八百  
元應年六拾餘公積金壹千四百拾柒萬九千八  
百零六拾餘元經內閣公府特許代理息庫等  
專營各種外匯兌及貼現期票暨代收各商  
紙押款存款有獎等項並上海漢口北京天津五  
行上海滙豐商業總局江蘇廣東山東直隸  
分支行一百餘處均設有分行或代辦所  
橫濱大田戶小呂宋新嘉坡等處均有代理店  
活期之迅速妥協向蒙各界稱許細章程請來  
行接洽利息從優特將各期利率開列如左  
定期月銀日銀定期假后定期中短期營業外  
自上午十時至下午二時至三時止  
民國十年八月三號 惠顧者表歡迎此佈

啟者本行實備資本及盈餘共美金壹千參  
百貳拾萬元總行在英國倫敦支行在英京  
利安士德金山 廣州沙面 漢口 克  
羅 香港 北京 上海 天津 青島  
神戶 橫濱 巴拿馬 墨哥厘士 山車  
宿務 望加錫 仰光 巴拿嗎 哥爾  
臘 小呂宋 星架坡 支那 哥林  
宿古巴 意大利 庇魯 秘魯 緬  
甸 新南英荷等埠 香港寫字樓在皇后  
道中九號 諸君如有滙兌外幣銀兩請移  
玉至本辦房面議價錢格外相就呈謝留  
意是荷

茲將附貯息價列左  
十二個月期週息五厘  
六個月期週息四厘  
參個月期週息三厘  
香港萬國寶通銀行司理謝壽啓

秘製 墨魯窩兒 華譯 魚肝油精丸



此藥 無倫 吐瀉 以化 凡平 功倍 瓶裝 小兒 開胃 培基

男兒有即有言發魚肝油精丸也此油之功用能治一切虛弱陰虛癆瘵肺癆咳嗽喘喘骨蒸及童子體軟弱肌肉不長等症老幼服之均能立著神效但其味極苦難飲之人或不能下咽者請每日多食雞卵則不但無益且有大害矣藥房因詳加考察營提故此油之種類變為凡此丸乃實具二十左倍之功故其時服油一瓶者改服此丸不啻已服油十五瓶矣魚肝油之隨身皆可攜帶老少者以之補血生精育神以之固胎滋乳隨意食飲食丸以糖漿無異易化易吞而病不立一切男婦服之健脾胃強元氣服丸一個月元氣復原兩季之功其說回遠哉

復天之一大補劑也

服法每早三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

仰沙那五五亨龍九風律德號八十道教彌節八理作  
**石頂蛇毒**  
 標商錄登  
 香港永樂街瑞昌號總售  
 總發行香港

此石能醫惡毒大瘡。時疫毒核。蛇蝎癰疽。鼠蟻咬傷。等症。取石自然脫下。痛消腫。一小時。重者一週脫。自然止痛消腫。永無復發。一週脫落之後。用人乳。或牛乳。浸一夜待其吐毒。氣。便可用。近日各處皆知搜毒。然必取英國蘇格蘭國方為地道真貨。倘英無功。購者宜辦。

一凡鄉村僻處舟車遠行者。幸有急症。甚可症怖人。携一粒學堂皆安。


一凡疥疥疥癬。癰毒。遍體者。磨擦患處。自然平復。

頂石  
此石能醫惡毒大瘡。時疫毒核。蛇蝎癰疽。鼠蟻咬傷。等症。取石自然脫下。痛消腫。一小時。重者一週脫。自然止痛消腫。永無復發。一週脫落之後。用人乳。或牛乳。浸一夜待其吐毒。氣。便可用。近日各處皆知搜毒。然必取英國蘇格蘭國方為地道真貨。倘英無功。購者宜辦。

膏丹丸散

善除牙疳  
保時牙  
每筒三角半  
每打三元半

DOAN'S  
TOOTH  
PASTE



白牙  
白亮牙齒  
免蛀痛之患

兜安氏固牙香膏

WATERBURY & CO.  
SOLE IMPORTERS  
HONG KONG & SINGAPORE

海北京路兜安氏西藥公司謹啓

港幣銀  
 月銀壹元  
 廣毫十元  
 月廣銀二元  
 每年郵費元  
 郵費酌加  
 報費照加  
 銀行廣告  
 月廣銀壹元  
 廣毫十元  
 月廣銀二元  
 每年郵費元  
 郵費酌加  
 報費照加  
 銀行廣告  
 月廣銀壹元  
 廣毫十元  
 月廣銀二元  
 每年郵費元  
 郵費酌加  
 報費照加  
 銀行廣告

(印) 停 命 處 房 星

(昌) 福 何 人 印 督

啓者本銀行創自壹千八百二十四年茲將本年  
月壹號開設本港銀行收足資本俾英金六百  
八十八萬六千六百六十六磅另備餘積項二百  
一十八萬二千五百六十五磅美金總行在英  
總總寫字樓在八打威校行設在南洋及英各  
埠經開多年專做買賣匯兌附捐生意○茲將附  
張息價列左

三個月週息二厘算  
六個月週息三厘半算  
十二個月週息四厘算  
月息週息二厘算  
月息週息二厘算

貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價錢交收  
銀兩務期妥善仰祈留意是荷

一千九百零六年三月廿六號 司理人高路士幹啓

通融 四厘盤 三打冷 八打威  
門司 與及合屬內各地各埠並各  
一商賜顧祈爲留意是荷謹將利惠列  
期週息四厘半 六個月期週息四  
茲有特別存款隨時附支日息壹仙

合啓

本銀行開辦十年。收足資本英金壹百萬磅。  
滙兌生意。舉世外洋。呼聲按响。格外克己。  
諸君惠顧。極歡迎焉。

總行在香港德輔道中第六大座  
廣州支行在廣州市環城西關街第五拾號  
上海支行在上海福州路第貳百七拾號  
暹羅支行在羅倫羅力街壹百七拾號  
茲將各種存款利息列后

壹年期息即任便期式匯 均計週息  
往來日息即任便期式匯 均計週息

民國十年元月一號 樹司理陸壽山披露

者本銀行總行由壹千八百九十九年設立於台灣  
北集鎮資本銀六千萬兩並分設在中國上海  
江蘇廣東汕頭廈門香港神戶  
倫敦紐約日本東京大阪橫濱  
孟買仰光新加坡馬尼拉宿務  
各埠俱設有安富代理專造寶貨匯單附報銀兩

左 登個月期週息叁厘半  
右 登個月期週息叁厘半  
往來數週息式厘  
算格外相宜及付取定然快捷妥當

茂源豐銀行司理人近謙謹啓

過國耐待函囑即  
 險衆面洋  
 拾萬元專保中外  
 貨物無意外之虞所  
 保無訛誠之誠也  
 安善諸君賜顧請  
 遊號三樓本公司總  
 商價甚相宜如有物  
 洋面繭桃有限公司  
 週年

治山洪人藥房諸位先生 台鑒  
 白來血總發行所上海五  
 售處  
 有洋永樂街瑞昌藥行  
 廣州雙門底老威大藥  
 好此自來血之功  
 致因復壯航友之  
 小人按鐵欄上

州英坭有限公司告白  
 啟者本公司常有現新式花牌磚水磚  
 闊大面瓦火磚灰屎坑等出售價目  
 相宜倘蒙賜顧請移玉到公司  
 辦房面議可也此佈  
 民國癸丑年四月十一號  
 司理人盧昌行洋謹啟

越等林倫英坭價目  
 桶庄 每叁百五十拾磅淨重  
 桶庄 每貳百五十拾磅淨重  
 小園圈會交貨

蘭小公銀行

洲大藥房  
 石叻大馬路會豐商店  
 南醫會西門五洲大藥房  
 藥房  
 通訊處周莊瑞配石叻行轉交可也  
 效也以前人之遺病自來血起回生離仙丹亦  
 實以打敵後共舉三打初候服脫骨痛服肝食  
 價三打敵後共舉三打初候服脫骨痛服肝食



# 中國

本報宗旨：報導國內外大事，傳播文化，服務社會。本報地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報創刊於一九四九年，由著名報人主持，內容豐富，報導詳實。歡迎各界人士訂閱。訂閱費：每月五元，半年三十元，全年六十元。

本報設有新聞部、編輯部、發行部、廣告部。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

潮州九製老熟地  
本號開業以來，承蒙各界愛護，生意興隆。現為擴大業務，特設分店。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

牙醫劉子威劉伯偉醫師  
在大道中六十四號華商會所  
電話：四六八

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

本報為便利讀者起見，特設代售處。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。



**決**

決於蘇君。亦皆事指前中。則置之。決之教。無不異口同聲也。因特介紹之。決決劇。

蘇君寓上環和興西街南華公司三二大樓五。

辛酉十月十五 正隆館店向康市會富公司賀兆飛同

美國西門脫牙銀牙補牙醫士  
各界人士鑒計 諸君若  
請至 玉步本館理設在皇  
道中七拾四號高基口有級  
處上式標 電話零式五九

**牙醫劉子威劉伯偉醫師**

在大道中六十四號華商會所

二樓 (電話四八八)

己未年七月初拾日

牙醫劉子威 拔露  
牙醫劉伯偉

[illegible]

辛酉年十月初八日  
 香港門分局在船澳口廣章綢緞店內  
 商自設辦妥此佈  
 各戲面如有投保換梳者請直道與眾君面  
 商因事告辭故本行特聘裝君浦基全權代接  
 吾人幸垂察焉  
 有最新式之大戲院等所件尖沙咀其地可容  
 座者八百九十位十餘影戲及此人大戲之用  
 如欲知詳請問威靈頓街廿壹號李永誠李耀  
 祥便知詳細  
 辛酉年十月初九日  
 人影畫戲院出批  
 升五開戲 羅夫女士主庄  
 其十五號 分二十號  
 最難中緣 第一三集  
 每日三集 日日換畫  
 五日影完 勿失機會  
 價目 包兩元五 銀等三毫  
 二毫 二毫 二毫  
 包兩元四毫 二毫 二毫  
 二毫 二毫 二毫

[illegible]

國自由發展。組織鞏固政府。  
不加阻碍。(一)中國境內商務工  
業。各國機會均等。(二)各國不  
利用現時情形圖取特別權利  
以碍友邦人民權利。兼不幫  
助危及友邦安穩舉動。

高 正本

陸 南順 十個五種

院 日 身臥床 西式位 面式位 三套三二活可

聲 明 遺失 股票

周康年第一卷 廿五晚開檯

徐溫水漢相和師

三套三二活可

(夜)

西式位 面式位 三套三二活可

十套七五八

本報專訊  
一則分別參觀可  
來陳陽者與財相所見頗異乃大驚曰  
●起錨 縣長開防 本報專訊  
各縣知事自民選實行後照新章改稱縣知事  
將前防舊制防洋銷改換新制防制查各公  
佈匠趕造各知事抵任後暫時仍蓋用舊制  
造妥後再行頒發  
●高要人反對牧師任督 本報專訊  
廣東省議會鑒粵雲翔以牧師應選歐巴邑  
背選舉條例十四日散區會議提議移大會議決  
十餘人議決高要縣區會議選民移各長收  
命以重選高要縣區會議選民利樹勸勉  
等三人同  
●省署送十年度預算書 本報專訊  
咨立  
廣東省長公署為咨送十年度預算書於  
咨文云現據財政廳呈稱竊維辦理預算  
必須編製詳確預算以為收支之根據查  
度前奉准國會通過以每年七月一日至

節流所以開源儉也。蓋不奢由於知足否則  
華妙象自幽而莫驚慙動人蚌因珠而胎  
平或下蓮華屋下住後民皆勞困易於下  
下揮霍當需及後世民皆勞困易於下  
慈境反不苦乎治寶貴之樂與詩書禮  
之門清貧真德嗣以此為樂成而不學  
無求自賸老弱此則奢侈必至破而餓所  
當崇者也若一吾粵今之風俗果何如者  
有金章之徒士大夫之家一食萬錢二妻三姬至  
則玉杯銀盞歌舞助車水馬龍女耶仙仙女  
則委謝太娘之嬌媚堤畔笑買千金南北國  
飲飽口曰此仕家之奢華又又有黃卷少  
青燈子孫託親傳之傳侶因爲徵逐唱酬  
富貴鄉鄰恒然假裝假結蜂蝶之友穿徑登  
堂入第遊之場猶金如土潑關美酒傍樽狂  
歌醉舞想斯文人人心坎此學界之奢華也  
其衣冠素麻衣穿濃襖衣旁秋蕊春非超  
勤奮而勤儉人家不是騎者民俗乃十  
十斛即欲易朱積蓄白金便思周旋嫗機絲  
金粉盡爾小解儲癖易貨棄而烹羔羊田夫  
行樂此農界之奢華也人或雕楷精心斷  
手文五攻金之子戠皮改木之大博得腰纏  
年六計年以每生爲管理

日曆  
習器  
防位

長壽  
病者  
同成  
性醇  
薄

[illegible]

開市預告

啟者本堂頂受永樂街粵興銀號行底招牌字號準於本月廿七日交易如日前與該號有揭借會賬担保及華洋匯票未清等情祈於廿七日以前與敝號交割清楚概交與本堂無涉今本堂仍用回粵興字號加多益配營業倘日後生意盈虧概與舊人無涉特此聲明以免後論

宣統元年十月廿五日 益堂謹啓

六股其號數係○字四百八十九號不知何道  
失偷有桑梓拾得應視為枯槁另向該行報知以  
為炳振此佈  
辛酉年十月廿三日  
葉榮華榮發啓

大帮木料到港

啓者本公司由小呂宋本本廠運到  
精美木料棧合建築屋宇製造傢私  
船車器具鐵路枕木橋樑舟船電燈  
種種材料大宗零售沽無不歡迎價極  
相宜 諸君若惠顧請至本公司面議  
此佈

總公司設在德輔道西九拾六號  
式樓貯木場在油麻地旺角

香港律非 律電 港業木 司公 號四七

香港律非律濱木業公司披露

年酉年四月廿四日 四二

香港住客維持會徵求同人

啓者本會為組織宏偉團體羣策羣力以備明年  
請願入屋租新例現已放特招徵求設港門徵  
求同人以厚勢力出於陽歷十月十五日即陰  
歷十月十六日起出定分區徵求所望全港住客  
知本會之成立聯保住客異日之福利踴躍入會

廣告

會。現  
費。以  
詳加收  
拒絕  
品防  
因滿  
欺騙  
北京特報  
歸由  
上列  
有由

水庫滿當經擬具辦理十年度歲出歲入  
案例言呈奉鈞署分行全省各官署遵照  
經由廳再函電交催近始據各官署將核  
經造送到廳備查核造報多不劃一茲經  
歐核明彙編成表計經常臨時收入之部  
三百一十八萬四千八百八十三元支出  
三百一十六萬一千四百一十一元財  
務費一百一十六萬九千一百九十一元  
共一百一十六萬九千四百一十一元  
八百三十五元實業費九萬六千六百五  
十元共計共支銀三百七十六萬七千一  
百五十五元  
支收相抵後盈餘一萬七千五百八十一  
元  
頻年多故元氣已傷預算除入各款將將  
否足額未可逆料所有已刊載出預算各  
分別緩急節節核實支出由廳隨時審  
議辦理總期事歸實際不虛糜以重度支  
支款向以毫銀為本位因歲入款係預  
出預算款不能折合大元計算以資  
二年度預算本部定以庫平六錢六分  
一元元故當時計算方法係以毫銀一  
元折合折合迨辦理三年度修正預算  
分銀行收換舊幣通行銀毫一元折合  
一分計算故擬預算定照此折合  
上列一辦法因大元紙價格高強會

預算案在案後  
分册除由廳辦  
其牽制之部內  
政費五萬一千八百元  
未徵收稅者欲飲仍舊  
核分別呈及至署各  
大元故請  
比較較前  
二厘合銀  
用九八  
案因中國  
以爲會計  
於民國六

軍械不置片幣此工界之驚若孤注一擲籌備  
想海運轉輸販賣實望斷居奇爲難且至若海  
繩頭之利紛懸珠於樓上自比石崇泛西子  
中鏢網范蠡一切珍珠琥珀珊瑚嵌入  
製成其莫不五光十色盡應眼研新鼎沸人  
爭也此外如婦女不知機巧則衣麗都那歌  
徒爲粉飾則銷價頗賤漢舞不備古道則錦  
光耀千守空門袈裟發出色極奢華之所至  
德之可言吾蜀之四縣之宏三十三萬民之  
抵者繁華人羣趨之若生賢俗移人賢者石  
日逐用之病而衛生程度之高故染癩瘰癧  
區早光怪陸離之象求所謂占勒克倫如草  
卑官與美富貴衛衛卿之活室亦幾等於風  
角龜瑞龍圖不可復得矣夫除弊必先平汰其  
或過之止漸乎自返真純遠勝於鋪平洋衣  
衆如偷儉之可風也然誠恐奢華之足厲  
爲習僥倖浮呼號使彼貧民狂其中非等守  
庸奢而不退即爲破產八九席幾五福以式  
奢華之物三代而重蜀留餘揆之民風轉益  
國憲依法提議擬咨省長通令各縣凡轉益  
團禁儉以厚民生戒奢以紓物力是否有效  
公決

月角之爭。於舟中。杯盤之奢。兵士之無倫。免大冤。免罰。雨而之。多馬之。毛鹿轉。布脫。乃財之。不。各社。富饒。此後開以維持之其中之因其主。特過優

為將來立例之基礎則洵可賀也隨言之所為之辦法有二先倡辦女學繼論欲復婢女以防轉賣婢女之身係俾作為奴工與其父母既得款則該女子須留主家服務若干年如可復自由其服務時期則由政府另派委員會於婢女解放之後之自給問題官制擬請訂定立職業教育院使居留院中之女子咸得學習實業如洗衣烹飪皆在其列廣於學成後可受業為僕役或服務於工廠藥房盡為社會所吸收改即僱于須依照國家之規定出一定時刻任其用之年少工人等各科以增進其生活今能用者之慈以為婢女一方面亦宜採用舊制凡女服使當職業者服務期滿時即可自行罷去此而行則擬設之職業教育院兼辦婢女使其每日或每星期可得到學該習之辦法更有一條係主強逼使婢女育女註冊籌設課業館(即孀子主)此館之設誠不可蓋當課女脫離為婢而轉謀新生活時不可此後開以維持之其中之因其主。特過優

自彼設職  
彼規設  
契彼設  
自彼設

者諸人可在香港水吉街廿號合益小輪船號  
登報今因合益小輪船號各東志圖別業將全盤  
生意頂與別人承受但關於合益小輪船號前月  
意切數日銀兩凡歸人經手者概于本年拾月  
廿四日交出核算交清絕矣特此聲明以清手  
續此佈  
宣統元年十月廿四日  
吳謹白

受合益小輪船號再告白  
啟者鄙人項受香港水吉街廿號合益小輪船號  
主體字號生意賬項自舖底傢私及泰利小輪  
船等股以及泰祥爐亮泰利車器車具等件及合益  
號所占合益兼辦股份份銀十息在內完全各項  
鄙人承受完結于西曆十月廿二日交易清楚全  
部人承受同記字號營業以前合益小輪船號之  
改爲小輪船同記字號乃以前合益小輪船號之  
大為合益同記一概取銷作廢但以前華洋各號所欠  
合益小輪船號之賬項者則請交鄙人及郭興與  
恩榮式手收蓋明合益同記收銀圖章並舊收銀  
圖章有效否則鋪交別人本號概不承認特此聲明  
以免後論  
香港水吉街廿號合益同記小輪船號司理陳寶山謹白  
辛酉年十一月廿四日

周康年到港演劇之聲  
聞香江班向來港院園首該班劇員人材濟濟  
開康年班到港院園首該班劇員人材濟濟  
開康年班到港院園首該班劇員人材濟濟

於左  
甲字隊（西環石塘咀）正隊長 酒樓總工會莫慶雲 副隊長 西太平戲院  
乙字隊（西營盤）正隊長 玻璃場 大道西裕生茶葉店 副隊長 羅吉牛 玻璃  
丙字隊（上環）正隊長 羅有章 君安燕梳公司 副隊長 徐子葵 百好堂  
丁字隊（中環）正隊長 黃錦英 君甸甸牛街黃少恒 棧煤店 副隊長 煥然 丁律伍登利德舖 戊字隊（太平山）正隊長 利澤民 君歌賦街利良記 舖店 副隊長 張仲錦 君德輔道中衛生公司己字隊（灣仔）正隊長 孫黎君 大道東杏和堂藥店 副隊長 鍾仲良  
庚字隊（鵝頸鄉鐘環）隊長 梁國英 君德輔道中 烟酒業局  
辛字隊 鰲魚涌寶賢環）正隊長 華人機器烟公司 未定 副隊長 黃威君 摩囉下街拾貳號昌光號  
壬字隊（香港仔）正隊長 徐子彬 君永樂街香安飛梳公司  
癸字隊（對海各處）正隊長 油麻地丫打街廣興隆機器廠 隊長 盧月初 君紅磡蕪湖街宏隆號 如有住客欲入本會者可向各隊長接洽 佈  
本會址在威靈頓街壹日拾七號泰樓  
香港住址維持會會長 莫德智 監董事部披露 黃錦英

北伐實非其  
能用兵蓋南  
的祇圖在湘  
到云云

事訪。

粵幣紙鈔者一律加一五補水取盈各縣監獄各坐支經費如係勸支大元之款加一五折各大元若零銀一元折支大元九厘六毫第預算折算方法歷係以現中行大元零已不適用而收入一切省行幣加一五補水至癸十年度歲出以毫銀九一折合大元或照加一五折以毫銀九一折合大元均按毫銀數實不特放現規權出各款均按毫銀數存真相藏入各款亦照加一五仲合毫與歲出各款有所比較除照案繕呈外並令將省地方十年度歲出預算書送繳省長察核備閱以一份提交省議院一份留存鈔庫存案并乞指令祇道

行政財政  
一律改照  
元八角六  
分一折合  
稅課俱以  
推算倘仍  
相算與事  
目編列俾  
銀兩列俾  
政部備案  
一份其文  
會館公便  
實爲公便

議員陳秉元對於提議省議會長通令各戶口之說明書云歐戰各國變亂無幾統計而戶口尤其要者也粵省民治較凡百施行均有新氣象惟對於統計竟闕其間雖有戶口之編查亦止於省會及商各縣咨付關如循至有縣有省而不知戶不獨可恥且標準既無一切設施有如墮豈止無味已也昔庸何入關先收關籍劉必詳戶口故其助業成就昭著漢唐兩代以模範省自勵又值繼長運任伊始始預期整頓庶政之初一標準以爲進行於是則編查戶口詎容緩耶即以普及敦

提議各縣縣志石印 (本報專訪)

編織宜  
設  
爲發達  
不周  
口確數  
口地方  
園香森  
理財  
可於  
不  
之方針  
育而言

自其動作皆得完全自由非復如前祇爲  
之用具而已總而言之反對華婢會之宣言  
具有一種實濟精神是誠可頌也

灣仔之新滅火局 灣仔海旁東向日  
藝影戲院之地址自進化舞臺收場後改  
木商爲貯木之用近日已爲政府全取工建  
此建築一滅火局分局刻下已從事興建  
不日可告落成政府之所以在灣仔建設此  
隊分所者因本港將由英國寄到兩架救火  
器藏有鐵梯每梯高九十英尺舊滅火局無  
此偉大之樓梯汽車有此支助之建築  
容此條失而復得 山頂一百五十九號某  
前往警局報稱十七號十二點十分由跑馬

他人 實貴 化舞 案想 消防 地可 西人 地乘

不惜重資聘請名角來粵演新劇  
除：次第排演定名劇良景雲人扮分配  
劇裝束華麗乃梨園中錦上添花定期本日

廿六晚 在本埠唱演警世新劇 珍珠劍  
此劇乃 梁君垣 三排演全場佈置新式  
景燈燭大觀謂予不信查往觀乎

日六晚演 警世 珍珠劍  
新劇 珍 珠 劍

辛酉年十月廿四日 午 二 高陞戲院謹

英國著名 猴嘜波打 各大商

此酒久已馳名中外歷蒙社會讚賞不已本行專辦此酒來叻發售物價極廉貨物尤相美備有貨依期奉無延誤切

值銀 紅銀 摩托 井將 垂探

# 洋行

價廉味雅 均有代售

英商嘉崙洋行啓



迎議到請  
無任歡迎  
任飲而

(電話) 八八



貢邦補益平  
 乳白鱈魚肝  
 百補鐵精藥  
 毓麟寶丹  
 百補固本  
 壯雄廣平  
 上海中環大馬路  
 港油地上海街  
 港灣大道中合發  
 步提岸上海路  
 留行代  
 德發行所賣港千諾道中開八  
 電話貳叁

陳李濟港棧廣告  
 啟者：本棧開張以來，蒙各界光顧，生意興隆。茲因本棧業務擴展，特在廣州府城內，增設棧位，以便各界光顧。本棧所經手之貨物，均係名廠出品，品質優良，價格公道。凡有欲購者，請向本棧接洽，定當竭誠服務。此佈。  
 陳李濟港棧啟

陳李濟港棧廣告

啓者本總行開設在美州舊金山已歷五十餘載  
在香港上海小呂宋神戶等埠設立支行亦已多  
年專營出入口生意尤以向日辦來之伙食鋼鐵  
正頭雜貨洋紙及各項色油等爲大宗其貨式精  
美交易公平道中四號中國所稱計 諸尊惠顧請  
移玉到本大平道中四號中國銀行頂樓敝行辦房面  
商一獨無任歡迎此佈

香港美商古時洋行謹啓

召隆泰

本號專辦洋貨俾私開庫儲廉價發賣萬金銀時  
表洋圖銀衫襪絨披金山國香木夾邊巾洋磁器  
蜀皮鞋等物另有影相快鏡箱乾片藥料無有不  
備

司廣保險

大邑縣人口如蒙 惠顧  
 字樓面商定當通融接洽  
 電話壹捌陸玖  
 正司理 蔡石泉  
 副司理 陳石泉  
 壬午年七月廿日 聯  
 大邑縣人口如蒙 惠顧

本行主理 廣東省 廣州 大新公司 均有代售

# 勝洋公司

永安公司○先施公司○德祥○泉興○萬益  
水銀肝○益生○澳門新先公司○省城大新  
外洋各埠及  
國各通商口岸  
均有出賣  
總批發十話道中叁拾號式樓  
電話二七四七  
辛酉年五月十一日

司公限有

新新聞紙  
致鐵金  
五筆  
LIBRARY  
各式俱備亦相宜  
德寫字樓香港德輔道中壹百  
九十五號壹拾壹號  
有便洲雪梨坡希街五拾八  
號鐵布街壹百零八號  
本公司電話三三三  
永生有限公司謹啟

鸚鵡老牌經驗良藥

[illegible]

**精製英能興肺膜性質相宜已傷者服此藥立即見效**

**肺藥中最高美者也願諸君留意焉**

以打拉元

又事之症本極尋常世人志此每因忍各故有成半不愈其劇烈時與常抽舌吞丸藥則此時飲此水明射症之由耳蓋雙喉內服入藥總經能有微細毒蟲欲噴核生腫非用藥水洗洗不能清血流通鷄脾射洗藥水有滅毒試月之力知其不謬也  
（每月一元）  
**每打五元**

**批發價目格外克己各埠大商店及藥房均有代售**

**經理處：**  
廣州雙門底老成藥房  
廣州十八甫曹盛樂房  
廣州省長堤先施公司  
佛山鎮上居中西藥房  
梧州會館街中法藥房  
梧州府前街五洲藥房  
梧州倉西門五洲藥房  
桂林十字街口五洲藥房

**分銷處：**  
梧州小坡門九洲藥房  
汕頭懷安街會豐商店  
瓊州海口大街仁濟堂

**瑞昌西藥行香港發行所**

力學 百鈞

此藥係以有力者署名嗣其人已往而其學尙倚武力之出自然  
誰以常人例之夫力生于精而運于氣精爲力之所從出氣爲  
精留隨其間之牽切離便知生癆者皆之暮壽故人未有精與氣  
生而其力反見強壯者可知力之能驅壯惡本精與氣固結而成非  
如樹皮丸食一種精良之特質具非常之奇功固精補氣滋腎健腰長  
肌生肉筋筋健有服之應驗如神又服此藥道精者能使不遺體虧者  
能使不虧助食物消化滋補胃腸精液服後更隨時運動見效尤速

(附目) 每瓶洋壹元 每打洋拾元

果然入夜安眠

五洲大藥房大鑒去年拜藥京師因用心過度終夜不眠兼旬致痼疾歸  
 失飲食水思源友入楊願來介紹也書此以鳴謝忱自來服藥自來服藥自來服藥  
 驗証此請道安  
 愚者鄙人患咳嗽寒熱之症已三年餘矣茲有貴友相告服藥自來服藥自來服藥  
 盧中後曾住打鐵園試服不效前年四月間求服貴友相告服藥自來服藥自來服藥  
 樹抵中後曾住打鐵園試服不效前年四月間求服貴友相告服藥自來服藥自來服藥  
 此因復試服不效前年四月間求服貴友相告服藥自來服藥自來服藥  
 好自來血之功效也以前患風濕痛水行轉交可也  
 仙丹亦

均安聯保火險兼面洋  
燕梳有限公司告白  
啓者本公司資本銀五十萬英鎊之外洋  
面各通商口岸來往輪船貨物保險無不  
本港星島保其貨物保險無不  
王程船隻及西門牌式輪船等處  
字號保其貨物此項保險  
再者本公司常有銀出揭價甚相宜如有物業  
接洽者請到寫字樓面商  
均安聯保火險兼面洋  
癸丑二月廿四日  
燕梳有限公司啓

廣州英坭有限公司  
 廣告  
 超等蘇倫英坭價目  
 桶庄 每叁百五拾七磅淨重  
 桶庄 每式百五拾磅淨重  
 小銀國會交貨  
 本公司常有頭親新式花階磚水坭  
 山火磚火磚火屎坑等出售價  
 相宜倘 蒙賜顧請移 玉到公司  
 辦房面議可也此佈  
 民國癸丑年四月十一號  
 總經理人旗昌行洋謹

內館科牙亭善衛  
牙鑲法新煜鄧

香港  
本館開設  
三十有餘  
年舖在得  
忌笠街門  
牌十四號



[illegible]

# DATE:



機譯華英文件

惡者請寄香港般舍道  
五十二號順慎第收或  
交香港仔士打律關處  
家嚴玉階先生代轉亦  
可脫禍地權不願書刻  
要件須守秘密者決無  
辱命

清血解毒  
專治傳染各毒濕漏瘡疥癰疽疔瘡癰  
疔瘡癰疽婦女血毒不調小兒胎毒等可  
服治  
每瓶洋壹元七角半

本藥房又製六零六外治膏專治梅毒瘡毒痔  
疔瘡癰疽等症 每大盒并一元經盒二角

上海四馬路太和大藥房

良驗靈  
人中寶

和潤功固精養肺滋陰化痰  
男婦男女各體諸症有服之  
者無不應手而愈  
每大瓶洋一元七角五分  
小瓶洋一元二角五分  
此藥久已行海外各國醫  
君莫不稱爲常服之品凡和  
潤肌膚手足不燥後服之均  
皆效驗如神  
大瓶洋二元小瓶一元二角  
（本埠郵費在內）  
丁酉臘月一

**威林詩積**

本公司代理英國名廠

最新電機機器 蒸氣汽車水電 火油爐機

火油機 蒸汽車頭 火車車輛

大小鍋軌 紡車機器 自由車頭

自出小軌 車車機器 自由機器

火油機器 抽水機器 摺煙機器

其餘工項上如抽煙機抽水機印字石印電機等機器不包辦如蒙光顧大細機器工程事務

或電機俱備件等項到本公司辦面商一切是幸

本公司常有大批機器細備細底紅油各色水灰

等客貨是實價相宜

電話五八號

[illegible][illegible]

故得風不可輕視而久咳更難於治也  
因其初患時痰在氣管治之尚易日久  
及肺部治之較難專門治咳老醫生唐治  
義爲之治咳聖手富於經驗所發明專治  
之咳嗽凡係用久化痰喘之珍品取  
精造泊化練而成對於咳嗽一疾有藥到  
病除熱痰腫血等症一經試服皆能立奏  
不可多得之藥也謂予不信請嘗試之  
瑞昌藥行 泰盛號 澳門 提聲

啓者本公司之南京大船准期舊曆十月廿四日  
開行往星架坡檳榔嶼等處大船客呼安當伙  
並茶水豐美餚進貨物妥爲安插快捷依期如蒙  
光顧備極歡迎請移玉到雪廠街本公司面商  
爲盼  
西曆年十月十八日 中國郵船有限公司啓

啓者駐意 認明老牌慎防射影

**南京郵船往星架坡**

身殉追之恩婦  
五龍巷住戶焦姓婦。天性愚頑。非常迷  
情。一概不問。以致諸事廢弛。毫無修

中國土煤  
 煏炭出售  
 啓者本號專辦  
 大同并陞兩棧  
 煤塊并上等煏  
 炭 貴客光顧  
 請移 玉至大  
 道中三十四號  
 即島利文洋行  
 樓樓面訂爲荷  
 水豐祥號轉啓  
 已未年十一月  
 月號  
 經理陳宜順啓  
 廈門  
 福建  
 武彞靈芝名色種  
 大下馳名  
 可成茶莊  
 安溪  
 一等鐵觀音  
 防假冒  
 轉入兒肚內來去在其間  
 馬玉山有限公司告白  
 總行香港大道中第廿五號始創小呂宋大埠分庄  
 汕頭上海南京路第廿五號又北四川路福州路天津  
 東南城角北京香廠廣明路會通川公園大馬路福州  
 城內大街梁門船塢口廣州十八甫及漢口後城馬路

利甯鐵路股份有限公司通告

啓者本公司定期本年陽歷十二月壹日遵憲通告第四屆董事及監察人先經預選第四個月登報廣告各股東遵照呈奉

廣東省長令委台山縣知事屈期到場監視並委總司令部轉飭駐防軍隊派兵保護各在案除函請台山縣知事出示佈告外茲定期設立選舉事務所一切手續悉依前屆章程辦理准於本年陽歷十一月十四日起至三十日止在台山縣本路總公司開驗股份隨發給選舉票屆期請台山縣委員到場監視並委驗發至各處各股均涉內地警署須照十款辦免向隅茲爲普及選權起見仍照前通融辦理請台山縣委員到港會同選舉務所於在港本公司分局宣驗股部發給選舉票由陽歷十月二十五日起至十一月二十九日止並設票區以便股東就近投

馬玉山又平又靚又多人讚

若要金錢挽得翻請去認

銅印

白濁一症乃最毒之病若不早治則能變症多端本號所有發於  
內故特辦到大瓶**姚佐頓**包發清毒白濁丸專治淋  
濁淋毒等症生吞服此丸毒自消滅不傷胃氣  
清血熱及消腫止痛止刺痛等症服料立愈  
**白毒丸**價銀一元五角不消不還  
自備電車寄與英人通國華事與大德中南興隆同啓  
門牌生藥號

姚醫生名醫**高第街**電話九一號  
新法洗射白毒不痛包醫最速  
原例銀數洗射每大壹元  
擴充賣藥支店省城下九甫

半酉年一月廿二日

辛酉年十月初十日

**文華印務公司**

承印五彩石印商標中西文件精製各種電版雕刻四凸銅印

甘肅郵政局特准掛號  
電話五五八  
印刷所設在廣州路  
華立單號  
電話五三八

四凸銅印

香港通隆公司  
位價極相宜  
二如聯有同志往遊歐美或環遊地球者  
無論大小隊可以酌量酌量酌量酌量酌量  
本公司特備章程以助學生往歐美遊  
學務必使其二五百分佈天下各大城  
路君欲更知詳細請移玉步到本  
公司取閱可也  
戊二月十一日  
香港德輔道中第廿六號  
本公司通隆啓

黎能創先生價賤跌打刀傷砲  
碼傷等弟之胞兄被機器鋸鋸斷式手指得先  
生醫治一經著手能將指駁回舉動如恒良醫  
生醫治矣特此恭頌  
民國十年十月廿二日  
黃鏡波敬頌

新到入帮包效白毒丸廣告

忠厚可風

啓者本月初七號沽與漢口莊許桂雲赤  
糖約壹千担保盧壽軒經手原訂價每担七  
元壹毫八仙算因學概壹時忙中誤寫作六  
元壹毫八仙算今蒙許桂雲賢號司事許  
桂君大義慨然允將此單批消作廢以視  
古人一諾千金後先輝映此事經盧壽軒  
安小號鑑許桂君翁甚厚爲懷特登報端  
以彰盛德  
廣泰興謹啓

本公司實備資本銀壹百萬員專保往來洋面  
物及遠上屋宇貨物辦理事務家私等件無火燭之虞所  
早兌均照牌辦理  
小分司開辦在六號沙連街七號是澳門代  
廣州分司開辦在六號沙連街七號是澳門代  
代理每月生在南橋街安拾壹號仁堂店內澳門代  
理人鄭伯彰君在關前街德仁堂內澳門代  
理人盧慶庭君寓南環八拾壹號  
三三一  
司理人王國鑑副司理鄭和軒謹啓

言而發人下鄉蒙鐵路公司票無論何票

物美而價廉。真誠本公司特  
色。諸君光顧。登門即見。  
言實無虛。

先施公司謹佈

張雲飛 先生醫術自來行世已逾半紀方博訓  
金匱要略中人所共知先生博學  
已歷三十餘年。主不偏激。何托良醫。代  
銀兩。和氣。彈。力。

伍朝樞 呂公望 林 虎 馬毓航 鶴 剛  
林秉輝 湯廷光 樂錦芳 蔣 鑒 黃鳳翥  
吳其源 劉志陸 伍鶴編 李少如 關慶芳







### 輪船招租廣告

本公司現有輪船招租，船隻寬大，設備完善，適宜於各種貨物運輸。如有需要，請洽本公司經理部。

### 招租廣告

現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

### 注意！

本號專辦各國名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

### 紅追緝

立出花紅，新中和洋行。本行因業務需要，特此公告。

### 金也

本號專辦金銀首飾，工藝精湛，價格公道。歡迎參觀選購。

### 注意

本號新到各國名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

### 林勿夜冷出投

本號現有貨物出投，歡迎各界參加。詳情請洽本行。

### 劉知事痛哭下海

劉知事因事受挫，悲痛萬分，遂決意下海。此舉引起社會關注。

### 許營長脫險

許營長在戰場上表現英勇，成功脫險。此舉鼓舞了士氣。

### 與鹽土銷章程

關於鹽土銷售之章程，業經政府核准。此舉旨在規範市場秩序。

### 唐堯齡先生之療肺聖藥

唐堯齡先生之療肺聖藥，功效顯著，馳名中外。歡迎試用。

### 唐堯齡先生之療肺聖藥

唐堯齡先生之療肺聖藥，功效顯著，馳名中外。歡迎試用。

### 唐堯齡先生之療肺聖藥

唐堯齡先生之療肺聖藥，功效顯著，馳名中外。歡迎試用。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

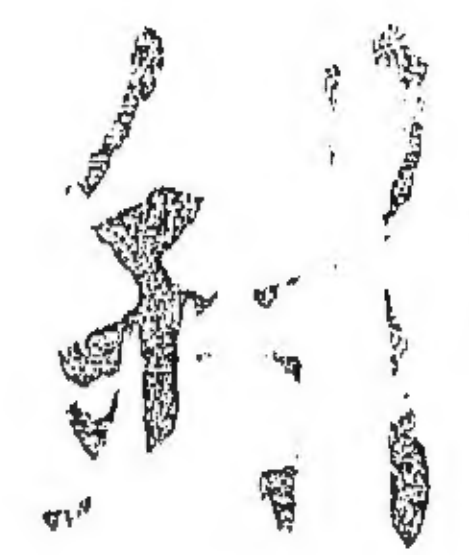
### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。

### 撤銷四邑保衛營之訓令

政府決定撤銷四邑保衛營之訓令，以適應新形勢之需要。





**香港有影射**  
本報前次曾載香港有影射本報之消息，經本報調查，確係有此事。據悉：該影射本報者，係在港設立一「新華日報」，其內容多係影射本報之新聞，且其印刷之技術，亦頗為精良。本報對此，深感遺憾，並已向有關方面提出抗議。現據報：該影射本報者，已因事敗而逃。本報將繼續關注此事，並向有關方面提出進一步之建議。

**本館獨**  
本報為便利讀者起見，特設「本館獨」一欄，以供讀者刊登廣告之用。凡欲刊登廣告者，請向本館接洽，本館將竭誠為讀者服務。本館之「本館獨」，內容豐富，形式多樣，歡迎各界人士踴躍參加。

**張才漢文快字校址廣告**  
本校設於廣州河南，由張才漢先生主持。本校教授快字、文法、算術等課程，設備完善，師資優良。歡迎各界人士前來報名。校址：廣州河南某某路某某號。

**改期廣告**  
本會原定於本月某日舉行之會議，因故決定延期。現已重新安排日期，敬請各界人士諒解。特此公告。

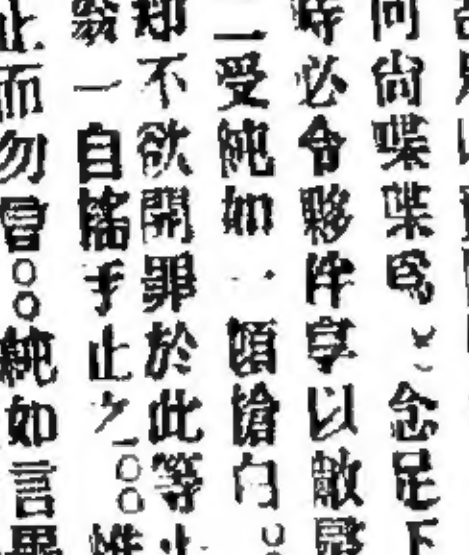


**本館獨**  
本報為便利讀者起見，特設「本館獨」一欄，以供讀者刊登廣告之用。凡欲刊登廣告者，請向本館接洽，本館將竭誠為讀者服務。本館之「本館獨」，內容豐富，形式多樣，歡迎各界人士踴躍參加。

**張才漢文快字校址廣告**  
本校設於廣州河南，由張才漢先生主持。本校教授快字、文法、算術等課程，設備完善，師資優良。歡迎各界人士前來報名。校址：廣州河南某某路某某號。

**改期廣告**  
本會原定於本月某日舉行之會議，因故決定延期。現已重新安排日期，敬請各界人士諒解。特此公告。

**真先公司**  
本公司經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨選購。地址：某某路某某號。

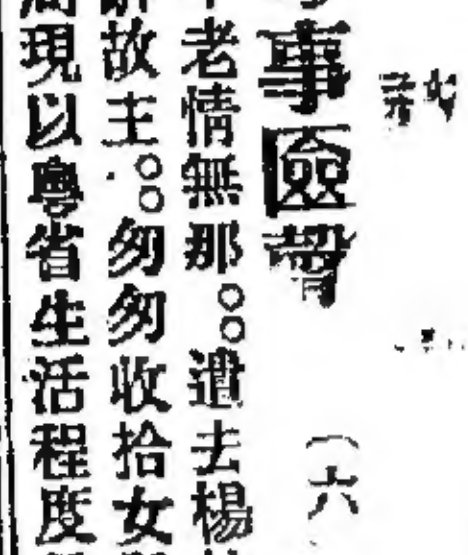


**本館獨**  
本報為便利讀者起見，特設「本館獨」一欄，以供讀者刊登廣告之用。凡欲刊登廣告者，請向本館接洽，本館將竭誠為讀者服務。本館之「本館獨」，內容豐富，形式多樣，歡迎各界人士踴躍參加。

**張才漢文快字校址廣告**  
本校設於廣州河南，由張才漢先生主持。本校教授快字、文法、算術等課程，設備完善，師資優良。歡迎各界人士前來報名。校址：廣州河南某某路某某號。

**改期廣告**  
本會原定於本月某日舉行之會議，因故決定延期。現已重新安排日期，敬請各界人士諒解。特此公告。

**真先公司**  
本公司經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨選購。地址：某某路某某號。



**本館獨**  
本報為便利讀者起見，特設「本館獨」一欄，以供讀者刊登廣告之用。凡欲刊登廣告者，請向本館接洽，本館將竭誠為讀者服務。本館之「本館獨」，內容豐富，形式多樣，歡迎各界人士踴躍參加。

**張才漢文快字校址廣告**  
本校設於廣州河南，由張才漢先生主持。本校教授快字、文法、算術等課程，設備完善，師資優良。歡迎各界人士前來報名。校址：廣州河南某某路某某號。

**改期廣告**  
本會原定於本月某日舉行之會議，因故決定延期。現已重新安排日期，敬請各界人士諒解。特此公告。

**真先公司**  
本公司經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨選購。地址：某某路某某號。

**本報廣告**  
本報為便利讀者起見，特設「本報廣告」一欄，以供讀者刊登廣告之用。凡欲刊登廣告者，請向本報接洽，本報將竭誠為讀者服務。本報之「本報廣告」，內容豐富，形式多樣，歡迎各界人士踴躍參加。

**本報廣告**  
本報為便利讀者起見，特設「本報廣告」一欄，以供讀者刊登廣告之用。凡欲刊登廣告者，請向本報接洽，本報將竭誠為讀者服務。本報之「本報廣告」，內容豐富，形式多樣，歡迎各界人士踴躍參加。

**本報廣告**  
本報為便利讀者起見，特設「本報廣告」一欄，以供讀者刊登廣告之用。凡欲刊登廣告者，請向本報接洽，本報將竭誠為讀者服務。本報之「本報廣告」，內容豐富，形式多樣，歡迎各界人士踴躍參加。

**本報廣告**  
本報為便利讀者起見，特設「本報廣告」一欄，以供讀者刊登廣告之用。凡欲刊登廣告者，請向本報接洽，本報將竭誠為讀者服務。本報之「本報廣告」，內容豐富，形式多樣，歡迎各界人士踴躍參加。

**本報廣告**  
本報為便利讀者起見，特設「本報廣告」一欄，以供讀者刊登廣告之用。凡欲刊登廣告者，請向本報接洽，本報將竭誠為讀者服務。本報之「本報廣告」，內容豐富，形式多樣，歡迎各界人士踴躍參加。

**本報廣告**  
本報為便利讀者起見，特設「本報廣告」一欄，以供讀者刊登廣告之用。凡欲刊登廣告者，請向本報接洽，本報將竭誠為讀者服務。本報之「本報廣告」，內容豐富，形式多樣，歡迎各界人士踴躍參加。



中外要聞

會到者極爲踴躍其人數僅數者在過半數以  
少股張雲樞王馬玉山嚴道方兩君與登人殷  
謝德雲樞楊小玉李亨立鄭寶朱進之等敬  
修與招待員諸君招待席中並有書記長王蔭喬  
會計長彭介福庶務長梁鎮廷收友主在座咸興  
會議計列席其開會情形如下(一)搖鈴開會  
公推李伯行君爲臨時主席(二)臨時主席致詞  
報告之各種規則并願請君注意我國人口衆多  
地大物博製造日用必需之糖倘仰給於外人竟  
未設廠製造可恥哉現任國家弱窮實視其國  
民經濟以爲僑商國民經濟之衰落緣於實業  
之不興實業之不興緣於無偉大公司之組織外  
人議我無組織股份公司之能力可取又孰甚今  
幸本公司招股異常踴躍資本千萬未匝月而招  
足第一期股款又未逾月而收足且本公司蒙君  
府提倡准免稅原係保用而收足且本公司蒙君  
府俯從民意定名爲中華民國製糖股份有限公司  
其不以個人名義自私自利實難得此一選舉手續  
甚繁約計開票時間或須至深夜方可竣事時  
間費誠不致無謂時間仍請諸公亮察(四)主  
席詢問籌備主任馬殿內君宣布下列事項甲、政  
府公文之有關重要者(乙)籌備經過情形(丙)  
發起人經招股若干公舉股份若干(丁)經收  
股款銀行代收股數目(五)開辦費之概算添  
中籌備主任馬玉山君致詞謂兄弟初辦馬玉山  
公司經營糖業餅乾對於糖業關係最切故馬玉山  
意恒以吾國無一糖廠心考察回國後辦馬玉山  
公司各國各產糖之地悉心考察回國後辦馬玉山  
公司得國人贊助助日臻發達遂創辦華糖業以  
無與人匹計遲延至今去年提擬君直方於海上相  
見共商計畫盡荷各界之援手茲成得邀政府批  
准免稅復承各股東之投資踴躍已得招足股額  
收足第一次股銀深察奉嗣後尙幸董事羣策力  
扶掖匡助日臻發達謹啟敬告一切云云  
由籌備主任嚴道方君報告籌備經過情形謂本  
公司計置糖廠起於去年九月間幾經討論以興  
辦糖廠非免稅不足以在玉山直南即於本年  
正月赴京稟請政府免稅案財庫兩部提出開議  
即行通過徵稅十年先奉憲專使農商部批准開  
由財政部稅務處會呈元首批准復奉財政部批  
示均奉到(六)至此請全體大會公議(七)關於五  
月二十八日開發起人全體大會者主行資本  
額原定一千萬元以事屬創辦恐募集集放先定  
五百萬元當時發起人在場簽名認股者占五分  
之四其餘公募之舉人人爲審署官書查章上程  
於六月二十二日開發起人全體入會公決通過  
章程並定名爲中華民國製糖股份有限公司因

科賦數目並請辦理君復言開辦糖廠股份分  
決定爲五萬元今計算之尚未超過因辦事處  
均係熱誠捐助薪水菲薄當義務而兄弟諸  
君玉山君萬年均當義務本公司成立之日  
遣何人雖奔走經年亦覺不負初願至建設  
係本公司成立後應辦之職務權歸於董事會  
查各種材料以供參考則亦籌備備此所有事  
務各自去任至今無日不兢兢於此故自奉  
稅後一面列表託各處糖商及馬玉山公司  
各地產銷情形一面托歐美日本友入調查  
製造概況今年春間閩西農商部派技師督  
校止軒(均糖業家)來滬製糖技術  
進行方法八月復請設技正階機器師與典  
爪哇實地調查又派某某兩君往日本實地  
即糖業專家及製造專職已去函接洽月內  
美糖料專門學生陳何惠三君畢業回國本  
復聘其專任工程計畫現方編譯草擬各國  
書將來提交董事會討論至於廠址已在土  
近購地兩段何役合宜擬取決於工程師上  
層過去之大略情形也報告畢並宣讀預算(八)  
明主席起會本公司章程諸君均各上一  
附發言現在資本已收足四分之一即二  
萬早一日開辦即早日爲股東謀利益時  
請諸學監祝稅投選出機關負責之人來  
經眾股東公推王 亭泰鐵錫楊小川勞榮  
君監祝投票員劉襄孫毛子堅將冠英陸  
君爲開票員員沙少慎王萬年嚴少陽曹  
君爲查票員(七)投票選舉董事和監察  
總數爲(一百五十 十張除下廢票投  
九張及投監察人者三十三張外淨餘重  
二千二百五十八張監察人票一千二百二  
(八)開票因票數繁多一切唱名及計算  
手續繁重直至深夜始能告竣云

港新聞

東莞工商總會歡迎新縣長 昨日下午  
鐘中環海旁東莞工商總會開會歡迎該  
中國鄧寄芳(鄧君前曾爲香港現象是日  
中報吳英氏黨所辦之報紙編輯)是日  
懸生花及萬國旗織旗幟標中島懸中英兩國  
秩序異常齊整東莞紳商學界各界有會  
一堂頗形熱鬧鐘鳴一下鄧寄芳已到會  
席與大儒醫生及各同人一起起立表示  
縣長既就座主席吳君天倪起立宣讀該  
鄧君起而演說其大意畧云伊到任不過  
天對於地責其上應負應率之件無不精心  
力辦去以副本色父老叔伯兄弟之期許

(一) 票二張  
投票事者  
票一  
修四  
成爲  
始投  
實費  
五十  
五十五  
立臨  
計數  
海濱  
通習  
觀察  
商議  
長殿  
也然  
免也  
亦不  
事宜  
意起人  
向人  
己之  
區區之意尤望在座諸鄉諒先牛竭力力  
不違云(衆鼓掌)至是主席吳天民  
詩曰今日大業同人得聆邑縣長官語乃  
可兒謂君對於本縣中胸有成竹其所盼  
之政治綱領如捕房辦團巡緝河道振興教育  
案整頓公路等等皆是當務之急竊長知鄧君  
素來所希望者如是所欲得一賢縣長如鄧君  
亦如是耳自古及今凡法律無有不妥善者然  
實用方得其公允今抑擲君之言有此觀界  
有用此毅力則本邑不出一年當可希望成  
廣東之首縣且可進為中國之模範省(鼓掌)  
座諸君謬必極爲喜悅須臾不暇切前說之本港  
方工商對於紳中情形無親切而視之本會  
公同議定探陳今請謝君樹棠代爲向縣長致  
此粗淺之見解望鄧公進而教之云云於是謝  
樹棠條陳八條如下(一)同人希望本民法制精  
劃分地方區域實行地方自治(二)宜速辦鄉  
互捐聯絡(三)勸清盜匪絕靖地方(四)整  
兩旁鐵路暫置日新有一日千里之景象但  
本邑則數百年未有改革依然故也若吾不亟  
整頓交通之進行仍不算達到法治之精神  
(五)設法招徠誠開闢君曰本邑最應注意者  
械鬥內邑中有兵燹人民搬遷無可奈何何  
時無兵災而有居民難居斯地居者械鬥是也  
邑械鬥歷年如是無從根與良由鄉中人存有  
相以強弱以多寡奪之心不知互相輔助安  
藉扶持之旨此實黨氣之差不得特助等外  
且爲色中之大患若不借此民治時代實行改  
後思同塔政想所宅縣長盡力辦法無論如何  
小凡有械鬥思想惡之縣司謀將來之幸福云  
(六)多辦小學實行强迫教育(七)民治時  
非前清之官僚派可比凡辦事以民爲主井工  
商舉行地方上實業必須徵求工商同意因循  
可以維持永久不然百發百中誤聽愚言以致解散  
也(八)組織一演說團爲治辦法請有新智識  
人遊行各鄉將地方應興應舉對鄉人講解釋  
及時械鬥利害危險願期鄉人之腦海富爲一  
清洗治德善法也云云今日所候陳者只將夫  
畛情形表述向有詳細須異日再寄上懸覽君  
後又有李君梅生發揮邑中應興應舉事甚詳  
兩點半鐘方散會即晚又在西嶼酒樓歡敘散  
座席中談論逾多夜深賓客已醉飽而散  
衣服未遑更換 華僑學校校長西曆第三月三日二十號

●拾金警押室挾快 洗店員林錦泉拘案控其共  
賊歐陽石被上指去銀幣一百元一千十元馬幣  
理到判罰銀廿元其餘各犯均各釋放

●收賬未貼印花稅罰 當舖街四十二號益泰  
理到判罰銀卅元其餘各犯均各釋放

邑人也至從前往來水道頗極艱難今由東莞  
省城多由石龍往順德水陸半日可到一有輪  
拖載利便久矣人等中極稱順德順牌河直統  
則梓里往來未免藉藉人心前有兵士白旗  
監把守者現事派往他處此法較前或穩當須  
申檢查後始准離籍此舉於教育實未始無  
在來往行旅已無戒心矣茲於教育實未始無  
第振振望本港同鄉股戶富商多所幫助弟  
日面商查核後斤斤注意於公路一事弟以為  
應盡先期開闢公路為所辦設立本公司每  
銀五元分股開收將來所得之利益則本公司  
共享之弟以為本邑人辦本邑事當然要事於

作水火保險  
有限公司  
備資本五十萬元貯在港政府  
存款埠屋宇貨物往來船船無意  
程俱照例普通燕禮規則辦理各  
德輔道中壹百八拾八號二樓面問  
電話八百  
正司理李星衛發  
副司理劉毓盛

中國康年人壽燕禮  
有限公司特別廣告  
查本公司實備資本五十拾萬九千四百人壽保險  
生意現將價值拾萬元之物業錄入香港政府  
貯以作保證金本公司開辦多年信用昭著所  
有國僑之快捷章之通融章程之安者久已始  
衆人咸現再加增意保險法良意美如欲投保  
請到德輔道中壹百捌拾捌號式樓取閱章程  
電話八百九拾號 總司理李星衛發

新影  
由禮拜二至禮拜四七點鐘影  
書  
五點全換勸畫  
界  
戲  
復仇記  
此戲演不遇殺死即而而且天路  
原以種何劇樂配不極多奇影也

接文又被竊賊扭開皮箱失物去銀錢衣物約三百元爲要客等位乃發生此重大竊案來往商旅

萬應縣云

代表來粵 四川援鄂軍副司令兼攝  
總辦 長懋辛近派代表王希閔來粵  
司令事宜但 商南北伐進行事宜王君  
謂係中山及陳司令 商南北伐進行事宜王君  
昨二十二日搭南京輪 由滬到港搭搭火  
車來省王君于二月廿九日黃花園一役督督艦  
戰 長懋等劉學淵與此事 此次來粵實爲第  
次昨午抵省後即赴總統府訪謝秘書長並擬  
拜謁陸總司令日間尙當一往桂林謁孫文

任即應之有司亦當設法以招致不若無備  
用匪細之可謂良機計則以規復舊

毒蛇精迷震震大之奇聞

△姑妄言之之錄錄

華山友人來某昨由縣來省訪自以地方治安如何某可謂軍自鎮軍散地方民爲平靖現無甚事發生聞有一多奇說云  
可作新聞料誠堪驚異地方當晚晚近未眠熟時 忽遇其子  
蓬蓬在田間耕作 防盜則可 防盜則可 防盜則可 防盜則可  
宿蓬蓬每於半夜睡醒竟有女子與之同臥以加擁擠而蓬  
如美談云 蓬蓬與之婉如柳絮其自何處而來則別  
守之女子陳氏乃因愛慕陳氏 不意蓬蓬竟爲意外一經觸  
之怪目以爲此女子入夜後使無何陳氏子自田間歸又  
而語之怪言吐乃謂係族人在塚之附近暗害夜夜果見

腰骨疼痛者。而  
 有打跌之患。特  
 面磚三十張。每張只  
 日銀三十。即日決  
 計。

小酌一銀。三時  
 大酌二銀。五時  
 看戲大銀十元  
 五八兩二銀

廣州虎門科林行

小酌一銀。三時  
 大酌二銀。五時  
 看戲大銀十元  
 五八兩二銀

廣州虎門科林行

[illegible]

督師庄西興街  
周雨亭  
盧仲雲  
黃伯臣  
劉偉臣  
講啓  
聚海山  
見錄  
理羅祖盤  
許李仁泉

淡粧  
老抹  
宜



新曆十一月廿三號廿五號連影三天  
舊曆十月廿四日至廿六日  
(本院電話五五一號)



此種牙粉乃選最幼潔之粉質加入香固齒之藥料配以適量之牙膏以化學新法製成常用之能令牙齒中之垢垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而潔牙玉潔玉潔猶如餘事耳



雙妹牌牙粉

大瓶式角半 紅色大瓶五角  
中瓶式角半 紅色小瓶五角  
小瓶式角半 紅色小瓶五角

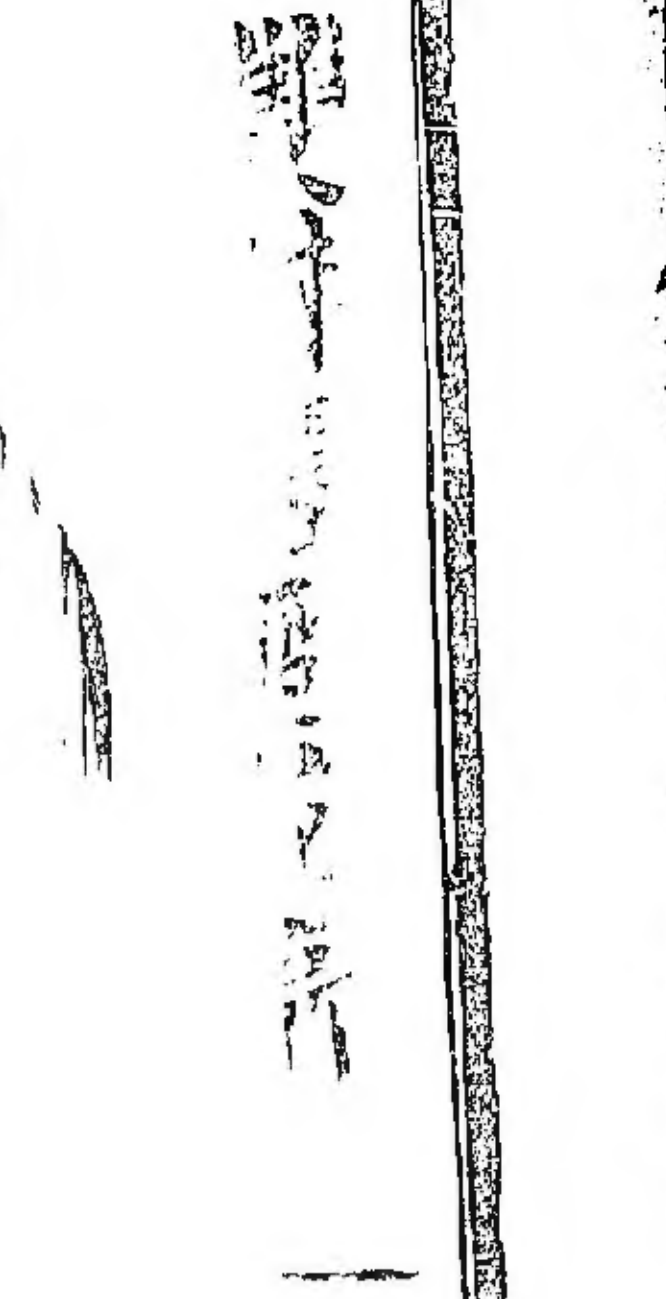
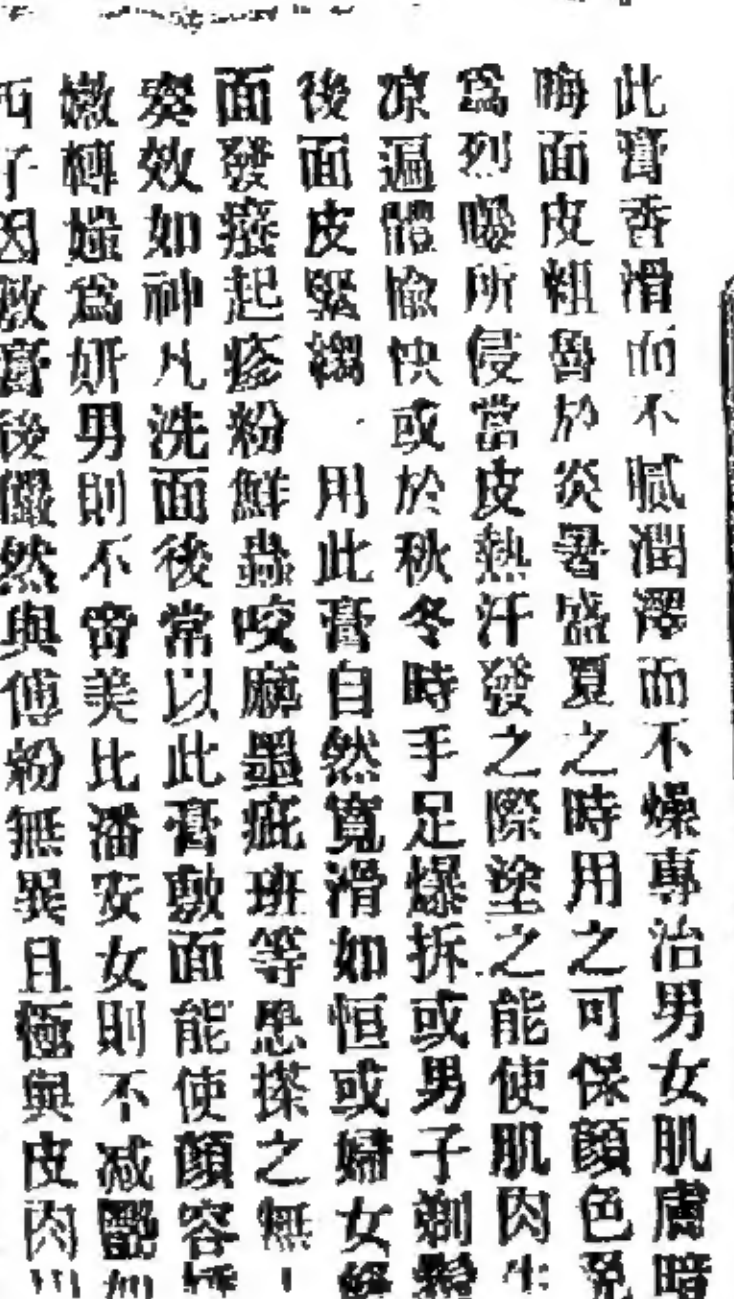
雙妹牌髮油  
雙妹牌髮油乃選最幼潔之粉質加入香固齒之藥料配以適量之牙膏以化學新法製成常用之能令牙齒中之垢垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而潔牙玉潔玉潔猶如餘事耳



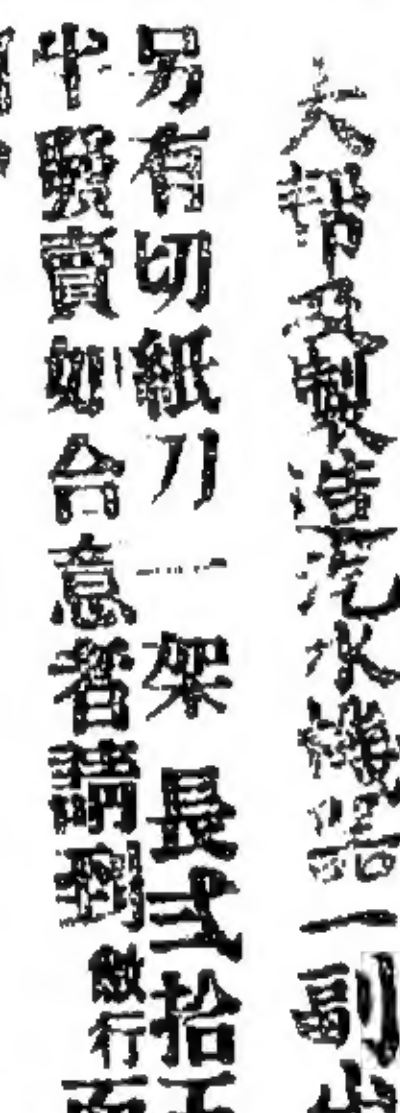
雙妹牌髮油

大瓶式角半 紅色大瓶五角  
中瓶式角半 紅色小瓶五角  
小瓶式角半 紅色小瓶五角

此膏香滑而不膩潤澤而不燥專治男女肌膚暗晦面皮粗糙易受暑濕之侵時用之可使面色紅潤而皮膚細嫩或於秋冬時手足皸裂或男子剃鬚後面皮發癢或於夏季時手足皸裂或女子剃鬚後面皮發癢或於夏季時手足皸裂或女子剃鬚後面皮發癢



雙妹牌爆拆膏  
雙妹牌爆拆膏乃選最幼潔之粉質加入香固齒之藥料配以適量之牙膏以化學新法製成常用之能令牙齒中之垢垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而潔牙玉潔玉潔猶如餘事耳



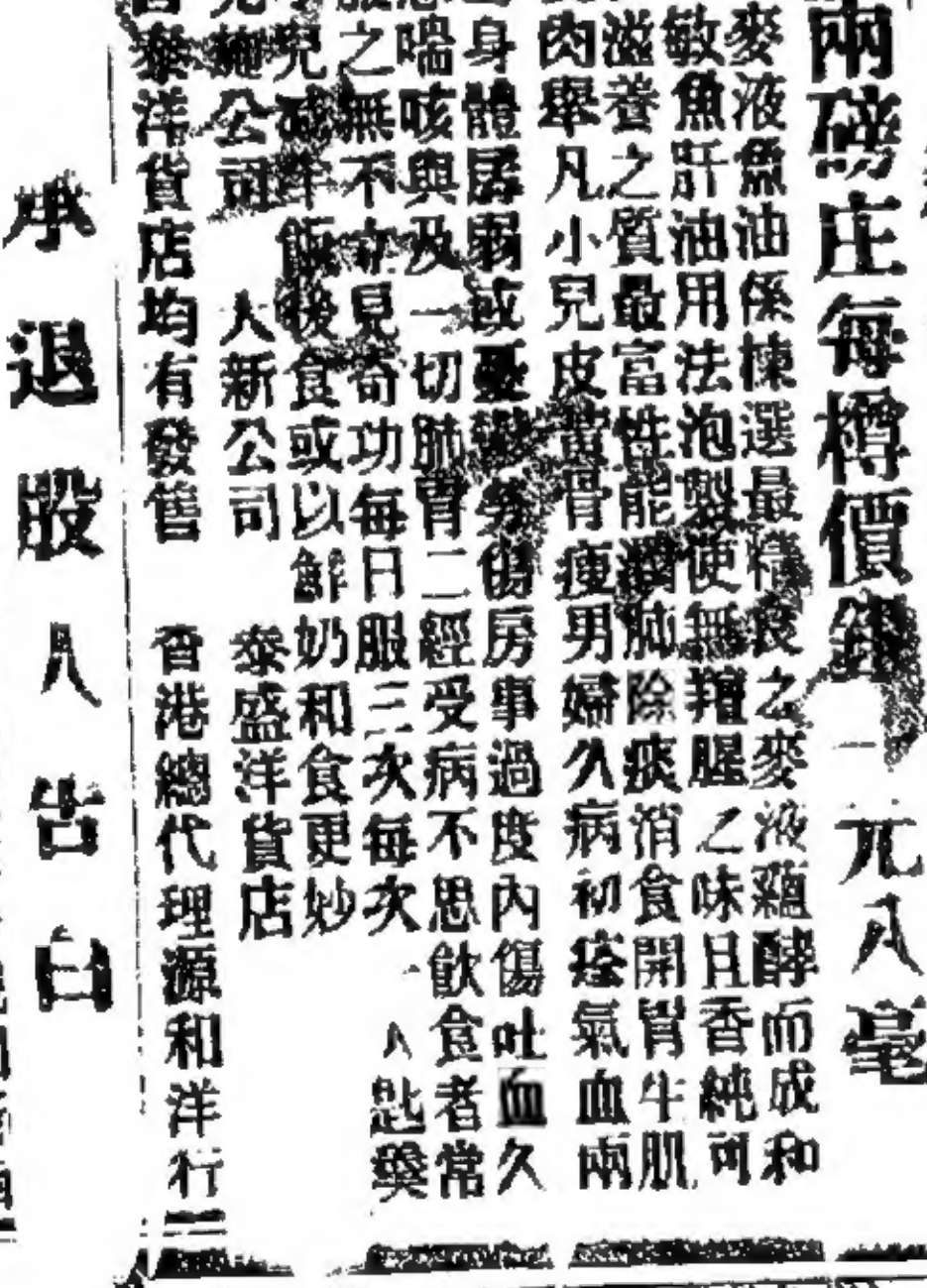
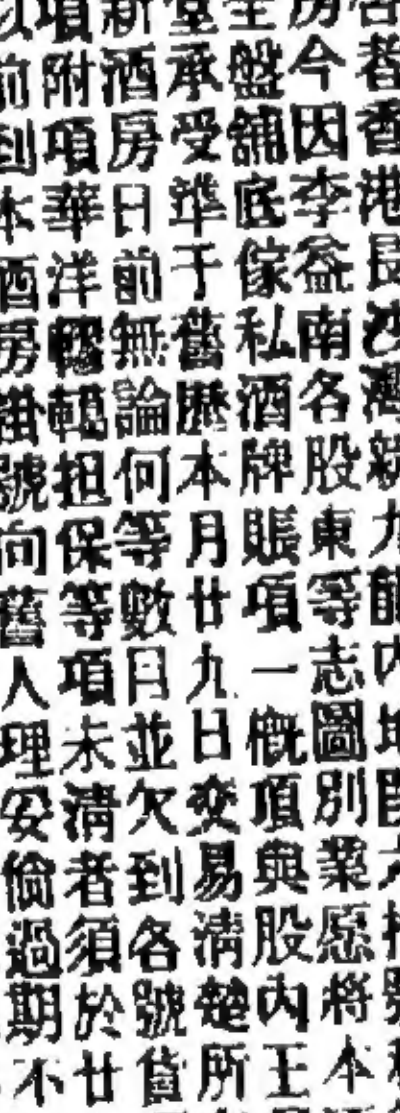
雙妹牌爆拆膏

大瓶式角半 紅色大瓶五角  
中瓶式角半 紅色小瓶五角  
小瓶式角半 紅色小瓶五角

雙妹牌爆拆水  
雙妹牌爆拆水乃選最幼潔之粉質加入香固齒之藥料配以適量之牙膏以化學新法製成常用之能令牙齒中之垢垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而潔牙玉潔玉潔猶如餘事耳



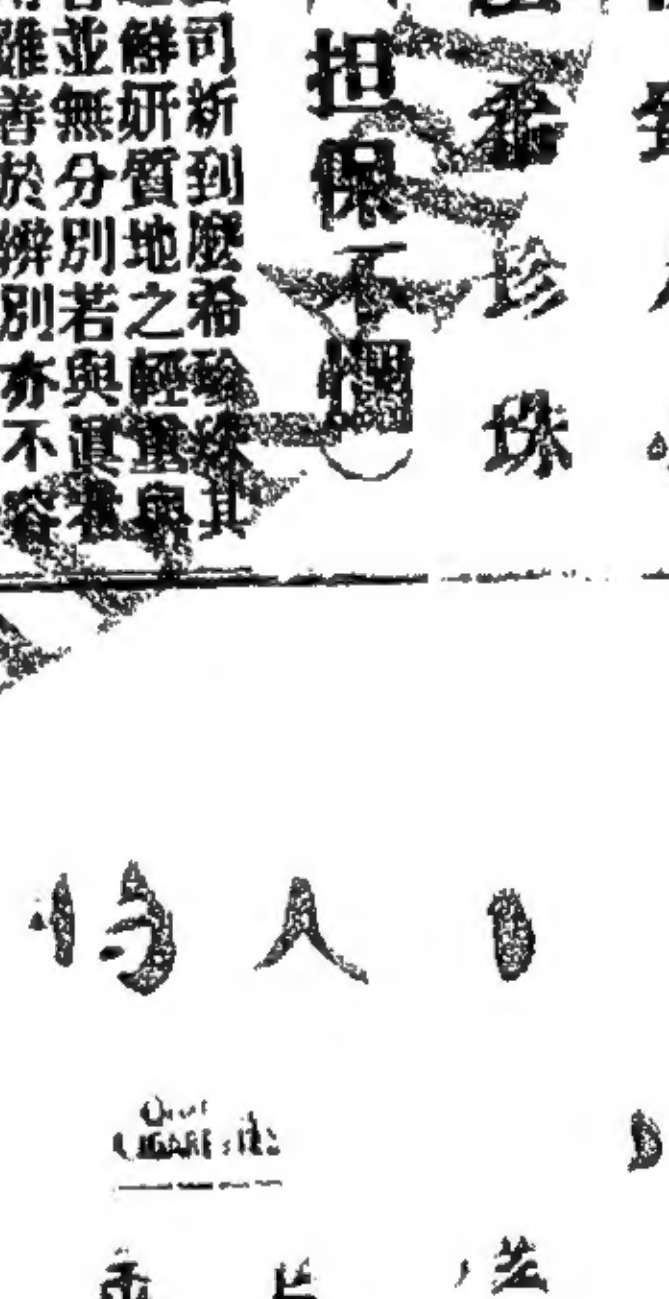
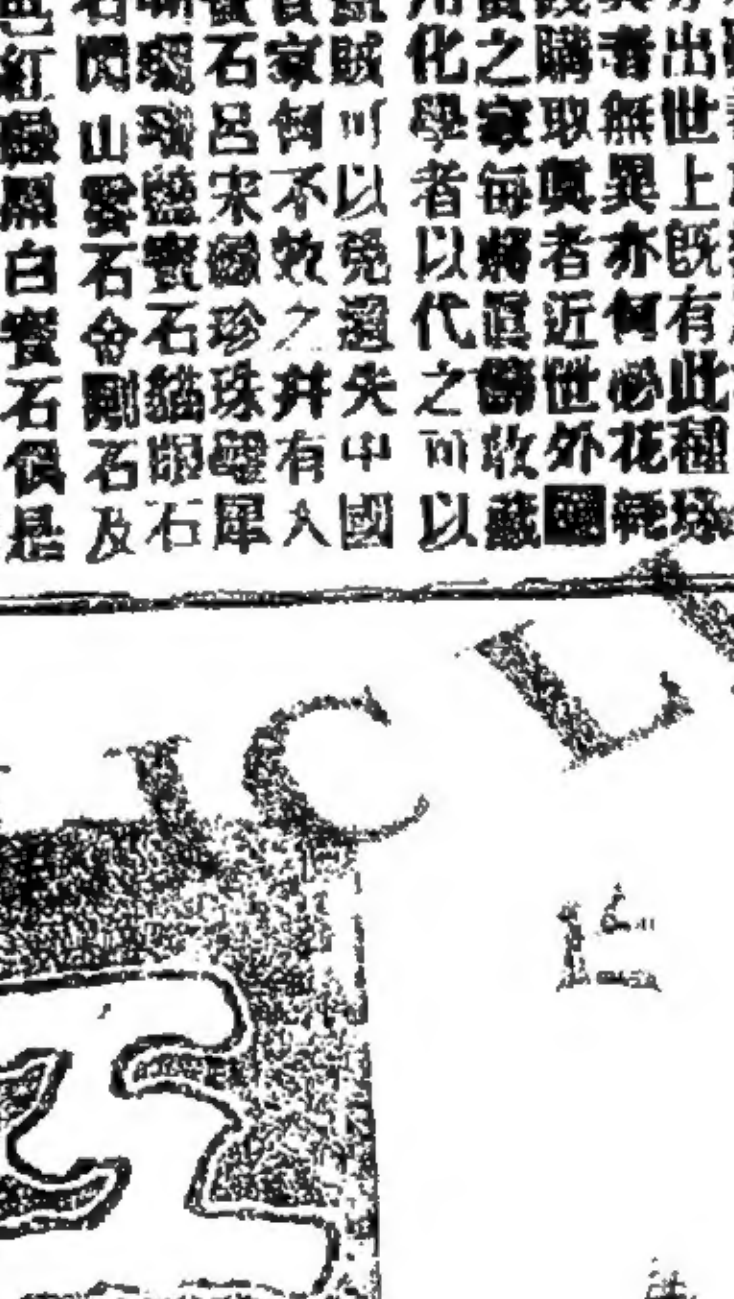
雙妹牌爆拆膏  
雙妹牌爆拆膏乃選最幼潔之粉質加入香固齒之藥料配以適量之牙膏以化學新法製成常用之能令牙齒中之垢垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而潔牙玉潔玉潔猶如餘事耳



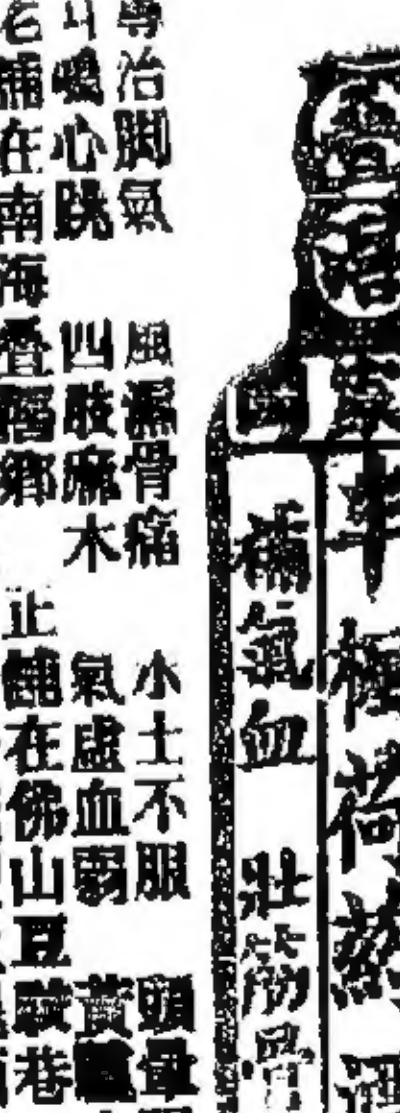
雙妹牌爆拆膏

大瓶式角半 紅色大瓶五角  
中瓶式角半 紅色小瓶五角  
小瓶式角半 紅色小瓶五角

雙妹牌爆拆水  
雙妹牌爆拆水乃選最幼潔之粉質加入香固齒之藥料配以適量之牙膏以化學新法製成常用之能令牙齒中之垢垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而潔牙玉潔玉潔猶如餘事耳



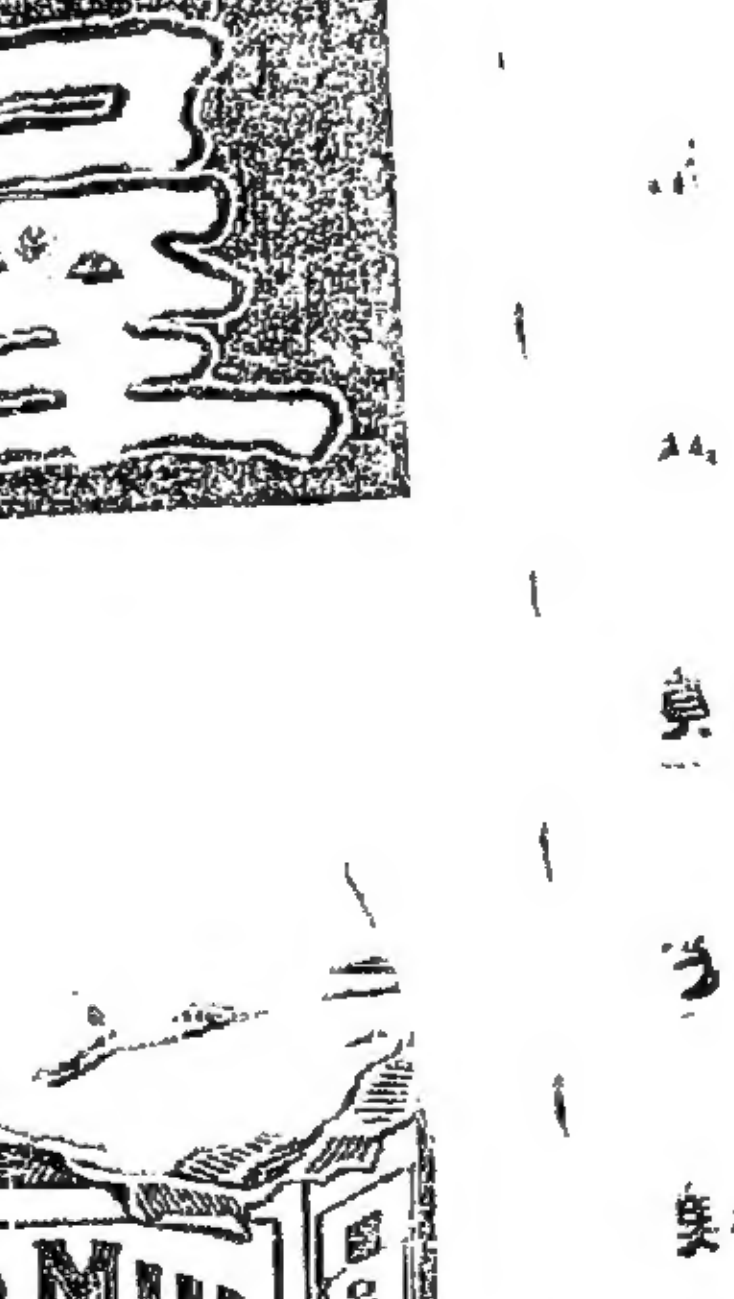
雙妹牌爆拆膏  
雙妹牌爆拆膏乃選最幼潔之粉質加入香固齒之藥料配以適量之牙膏以化學新法製成常用之能令牙齒中之垢垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而潔牙玉潔玉潔猶如餘事耳



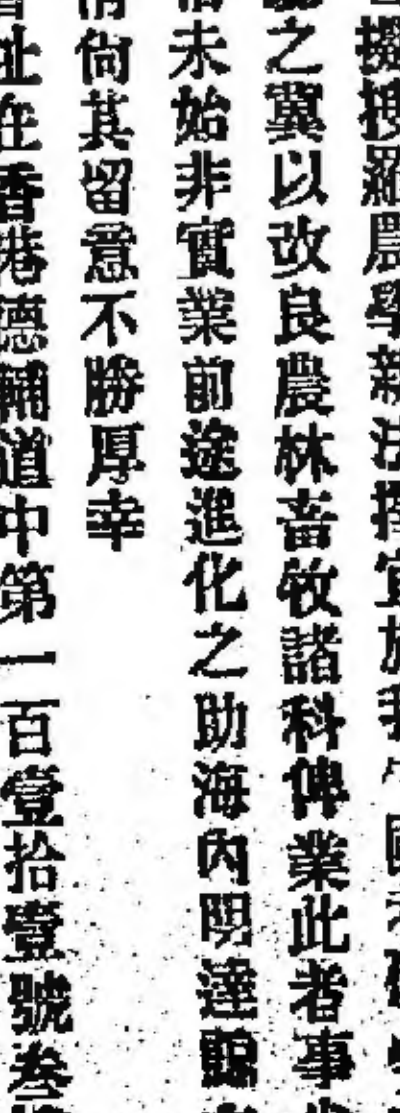
雙妹牌爆拆膏

大瓶式角半 紅色大瓶五角  
中瓶式角半 紅色小瓶五角  
小瓶式角半 紅色小瓶五角

雙妹牌爆拆水  
雙妹牌爆拆水乃選最幼潔之粉質加入香固齒之藥料配以適量之牙膏以化學新法製成常用之能令牙齒中之垢垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而潔牙玉潔玉潔猶如餘事耳



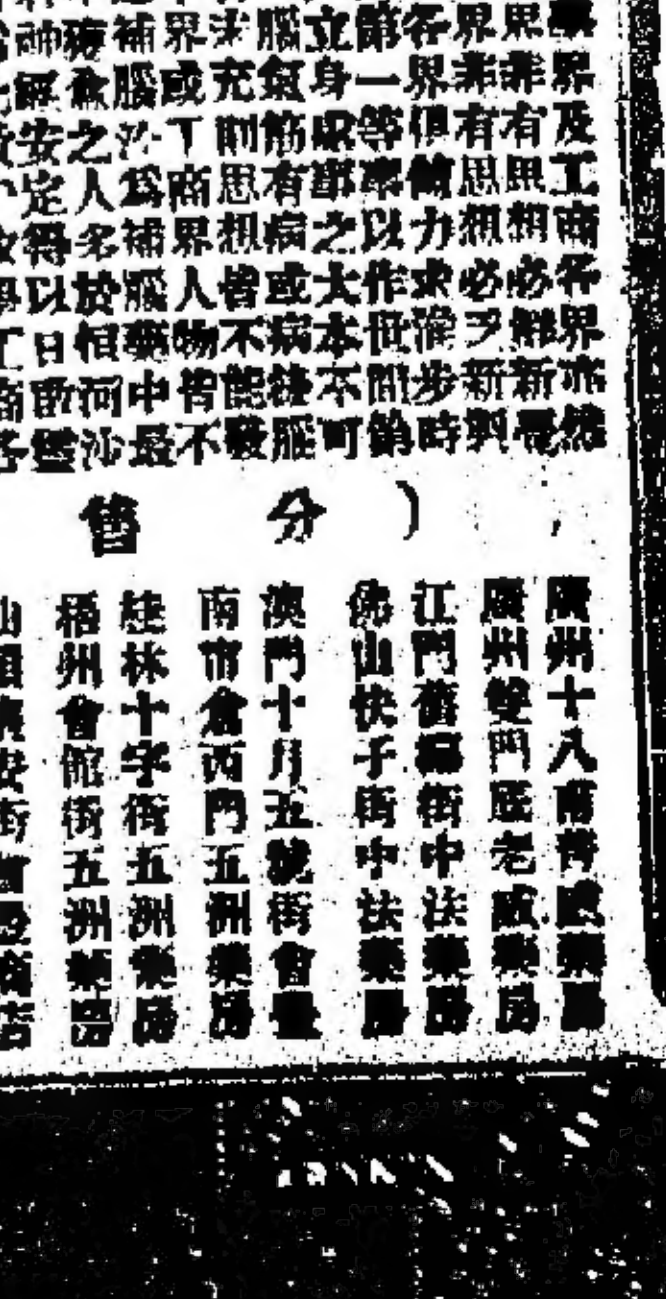
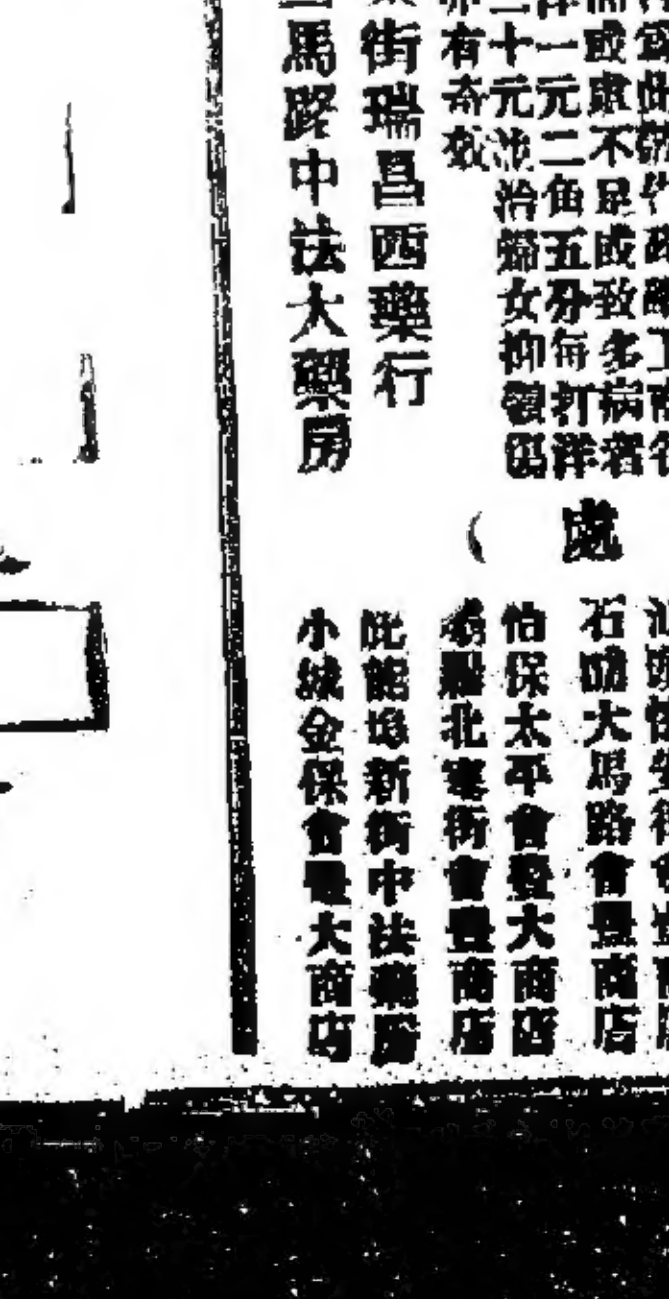
雙妹牌爆拆膏  
雙妹牌爆拆膏乃選最幼潔之粉質加入香固齒之藥料配以適量之牙膏以化學新法製成常用之能令牙齒中之垢垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而潔牙玉潔玉潔猶如餘事耳



雙妹牌爆拆膏

大瓶式角半 紅色大瓶五角  
中瓶式角半 紅色小瓶五角  
小瓶式角半 紅色小瓶五角

雙妹牌爆拆水  
雙妹牌爆拆水乃選最幼潔之粉質加入香固齒之藥料配以適量之牙膏以化學新法製成常用之能令牙齒中之垢垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而潔牙玉潔玉潔猶如餘事耳



雙妹牌爆拆膏  
雙妹牌爆拆膏乃選最幼潔之粉質加入香固齒之藥料配以適量之牙膏以化學新法製成常用之能令牙齒中之垢垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而潔牙玉潔玉潔猶如餘事耳



雙妹牌爆拆膏

大瓶式角半 紅色大瓶五角  
中瓶式角半 紅色小瓶五角  
小瓶式角半 紅色小瓶五角

雙妹牌爆拆水  
雙妹牌爆拆水乃選最幼潔之粉質加入香固齒之藥料配以適量之牙膏以化學新法製成常用之能令牙齒中之垢垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而潔牙玉潔玉潔猶如餘事耳





此種藥膏乃選最幼嫩之粉質加入香膏而成  
之藥料配以特製之降火清熱之藥料以化學新法製成  
常用之能令皮膚中之灰垢與積毒全消保無牙  
痛牙疳之患而面頰紅潤主製藥膏者爲德華  
大藥房 小號二毫 紙包五仙

此種藥膏乃選最幼嫩之粉質加入香膏而成  
之藥料配以特製之降火清熱之藥料以化學新法製成  
常用之能令皮膚中之灰垢與積毒全消保無牙  
痛牙疳之患而面頰紅潤主製藥膏者爲德華  
大藥房 小號二毫 紙包五仙

本公司新到各種名酒  
大樽一元二角 小樽六角  
另有切紙刀一架長式拾五寸  
中藥房 如意者請到本行面議

本公司新到各種名酒  
大樽一元二角 小樽六角  
另有切紙刀一架長式拾五寸  
中藥房 如意者請到本行面議

本公司新到各種名酒  
大樽一元二角 小樽六角  
另有切紙刀一架長式拾五寸  
中藥房 如意者請到本行面議

本公司新到各種名酒  
大樽一元二角 小樽六角  
另有切紙刀一架長式拾五寸  
中藥房 如意者請到本行面議

各行入口輪船列左		各輪船由港開行前往各埠列	
船名	公司	船名	公司
...	...	...	...



